

# TERMO DE RESPONSABILIDADE – GESTANTE

## Term of Liability – Pregnancy / Término de Responsabilidad - Gestante

Dados da Passageira Gestante / Pregnancy Information / Datos de la Pasajera Gestante		
Nome / Name / Nombre:		
No de documento / Document No. / Nro. de documento:		
Endereço permanente / Permanent Address / Dirección Permanente:		
Complemento / Complement:		Cidade / City / Ciudad:
Estado / State:	País / Country / País:	
Telefone de contato / Phone / Teléfono:		
Dados do Voo / Flight Details / Datos del Vuelo		
Nr. do Voo / Flight / Nro. Del Vuelo:	Assento / Seat / Asiento:	Data / Date / Fecha:
De / From:	Para / To:	
Declaração / Declaration / Declaración		
<p>Declaro, para todos os fins e efeitos de direito, que me encontro na ____ <b>semana de gestação</b>, e que tenho conhecimento sobre as normas da Avianca para embarque de gestantes, assumindo inteira responsabilidade por eventuais problemas de ordem física, decorrentes de meu estado durante o voo ou em razão deste. Outrossim, comprometo-me a ressarcir a "OceanAir Linhas Aéreas S/A" das quantias que venham a ser despendidas em virtude de assistência médica ou correlata, bem como outros serviços extraordinários que eu possa necessitar, exonerando a Avianca de eventuais reclamações de terceiros.</p> <p><i>I declare for all purpose and law effects that I am ____ <b>weeks pregnant</b> and that I am aware about the Avianca rules for pregnant women aboard, assuming entire responsibility for eventual problems originated from my physical conditions during the flight or because of it. Besides, I undertake to repay the OceanAir Linhas Aéreas S/A the expenses that come to be spent on medical assistance, as well as any other services related to that and relieving Avianca of eventual claims of mediators.</i></p> <p><i>Declaro, para todos los fines y efectos de derecho, que me encuentro en la ____ <b>semana de gestación</b>, y que tengo conocimiento sobre las normas de Avianca para embarque de gestantes, asumiendo entera responsabilidad por eventuales problemas de orden físico, derivados de mi estado durante el vuelo o en razón de éste. Además, me comprometo a resarcir a "OceanAir Linhas Aéreas S/A" de las sumas que se gasten en virtud de asistencia médica o correlativa, así como otros servicios extraordinarios que yo pueda necesitar, exonerando a Avianca de eventuales reclamaciones de terceros.</i></p>		
Normas para o embarque de Gestantes / Rules for pregnant women aboard / Normal para el embarque de gestantes		
<p><b>Gestação Simples</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>A partir da 28ª semana de gestação</b>, deverão preencher o termo de responsabilidade gestante.</li> <li>✓ <b>A partir da 36ª semana de gestação</b>, é obrigatória a apresentação do atestado médico com a idade gestacional, data provável do parto e data de retorno declarando que a gestante está apta ao voo, <b>além do envio do formulário médico (MEDIF)</b> para análise.</li> <li>✓ <b>A partir de 38ª semana de gestação</b>, não é recomendável o embarque. Somente poderá viajar acompanhada do médico assistente. Caso opte por viajar acompanhada com seu médico, deverá apresentar formulário médico MEDIF, disponível no site da Avianca.</li> </ul> <p><b>Gestação Múltipla</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>A partir da 28ª semana de gestação</b>, deverão preencher o termo de responsabilidade gestante.</li> <li>✓ <b>A partir de 32ª semana de gestação</b>, é obrigatória a apresentação do atestado médico com a idade gestacional, data provável do parto e data de retorno, declarando que a gestante está apta ao voo, <b>além do envio do formulário médico (MEDIF)</b> para análise.</li> <li>✓ <b>A partir de 38ª semana de gestação</b>, não é recomendável o embarque. Somente poderá viajar acompanhada do médico assistente. Caso opte por viajar acompanhada com seu médico, deve apresentar formulário médico MEDIF, disponível no site da Avianca.</li> </ul> <p><b>Single Pregnancy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>From the 28th week of pregnancy</b>, only the liability waiver is required</li> <li>✓ <b>From the 36th week of pregnancy on</b>, is mandatory the presentation Medical Certificate content: gestational age, probable date of born and date of return, declaring that the pregnant is able to use air transportation, <b>also a medical form MEDIF</b> for analysis, on Avianca website.</li> <li>✓ <b>From the 38th week</b>, if is not recommended to travel. Must be accompanied by responsible doctor. If you choose to travel with your doctor, you must present the Medical Certificate and the medical form MEDIF, available in Avianca site.</li> </ul> <p><b>Multiple Pregnancy</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>From the 28th week of pregnancy</b>, only the liability waiver is required.</li> <li>✓ <b>From the 32nd week of pregnancy on</b>, is mandatory the presentation Medical Certificate content: gestational age, probable date of born and date of return, declaring that the pregnant is able to use air transportation, also a medical form MEDIF for analysis, available on Avianca website.</li> <li>✓ <b>From the 38th week of pregnancy</b>, if is not recommended to travel. Must be accompanied by responsible doctor. If you choose to travel with your doctor, you must present the Medical Certificate and the medical form MEDIF, available in Avianca site.</li> </ul> <p><b>Gestación Simples</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>A partir de la 28ª semana de gestación</b>, presentación del término de responsabilidad Gestante</li> <li>✓ <b>A partir de la 36ª semana de gestación</b>, es obligatoria la presentación del certificado médico con la edad gestacional, fecha probable del parto y fecha de vuelta, declarando que la gestante está apta al vuelo, <b>además del envío del formulario médico (MEDIF)</b> disponible en el web sitio de la Avianca.</li> <li>✓ <b>A partir de la semana 38</b>, no se recomienda el embarque. Sólo podrá viajar acompañada del médico asistente. Si opta por viajar acompañada con su médico, deberá presentar el Informe Certificado Medico, además del formulario médico MEDIF, disponibles en el web sitio de Avianca.</li> </ul> <p><b>Gestación Múltiple</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>A partir de la 28ª semana de gestación</b>, presentación del término de responsabilidad Gestante</li> <li>✓ <b>A partir de la 32ª semana de gestación</b>, es obligatoria la presentación del certificado médico con la edad gestacional, fecha probable del parto y fecha de vuelta, declarando que la gestante está apta al vuelo, <b>además del envío del formulario médico (MEDIF)</b> disponible en el sitio de la web Avianca.</li> <li>✓ <b>A partir de la semana 38</b>, no se recomienda el embarque. Sólo podrá viajar acompañada del médico asistente. Si opta por viajar acompañada con su médico, deberá presentar el Informe Certificado Medico, además del formulario médico MEDIF, disponibles en el sitio web de Avianca.</li> </ul>		
Local / Place/ Lugar	Data / Date / Fecha	Assinatura da Passageira: Passenger's Signature: Firma de la Pasajera
Nome do funcionário e matrícula: Employee's name and Register: Nombre del Empleado y Matrícula		Ass. do funcionário: Employee's Signature: Firma del Empleado